

Abonnement pour un an
300 piastres
Edition spéciale 500 piastres
Adresse :
Idjtihab Constantinople

Téléph-St, 865
XXème ANNÉE
15 Août 1925 — No 186

اجتهاد

فلسفی ، اجتماعی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکھی [۲۴ نسخہ]
تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون ۳ ، اعلا کاغذلیسی ۵ لیرادر .
ادارہ خانہ سی
جغال اوغلندہ « اجتهاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمینچی سنہ

نومرو ۱۸۶-۱۵ اگستوس ۱۹۲۵

مدنی مسکن بحرانی

کچندہ (اقدام) دہ بو عنوانہ اوزون بر مقاله مر
انتشار ایتدی . بونی الہام ایدن صحتی ومدنی بر نقطہ
نظر دن باغان بر آدام ایچون استانبولک عرض ایتدیکی
ماواسر لقی در ، صحتی ومدنی مسکنلرک فقدانیدر . مسکن
مسئلہ سی « لوکس » مسئلہ سی دکلدر . اجتماعی ، ملی
بر حیات مسئلہ سیدر . L'Organisation de la famille .
مؤلفی F. Le Play بونکہ داها الہی سنہ اول جدی
واوزون مشغول اولمشدی . (بعضی عائہ) یاخود
(تشکیل عائہ) ادلی کتابندہ « مسکن Habitation » ک
عائہ تشکیل ویا تشکیلندہ مسکنک حاکم رولی بیوک بر
نفوذ نظرلہ تدقیق اولینور [*] . حرب عمومی نک فرداسندہ
بومسئلہ بیوک بر شدتلہ کنیدیسی اورتہیہ قومیشدر .
حیرت درس و حیرانیت بخش بر عزم وحزم ایلہ انقلاب
وترقی یولنی طومش اولان کنج تورکیا جمہوریتی اجتماعی
وعائلی تشکیلات وتعضی مسئلہ لرلہ مشغول اولاجاقدر .
کنج جمہوریتک اوکندہ ، اسکان ایدیہ جک بر ملت واردر .
یوردتأسیس ایدیہ لی کہ حقیقی یورد محبتی ایستہ نیلہ بیلسین .
هیچ خاطرمدن چیقماز بالقان حربی صیرہ سندہ ایدی
بلغارلر چانالچہ دیہ دایامشاردی . بالآخرہ جمال پاشا اولان
جمال بک مرکز قوماندانی ایدی . مرکز قوماندانلق
مقامندہ برابر اوطوریوردق . استانبول اہالیسنک
استانبولی ترکہ حاضر لاندقلرینی سویلہ دی وانسان ، وطنی
ناصل دشمن آیاقلری آلتندہ ترک ایدوب کیدر بونا عقلم
ایرمیور دیدی . بز مسلمانلر ہیچ بر زمان دنیایی وطن
[*] کتاب مذکور صحیفہ 142 .

حقیقی بیلمدہ ک ، دنیادہ یورد یامادق کہ ایستہ دیککر
حسن بزده بولونسون . « الدنیا مزرعة الاخرة » ،
« الدنیا حیفہ وطالہا کلاب » ، « بودنیا کافره جنت
اولوبدر ، مؤمنہ زندان » الخ سوزلری وسازلری میدانہ
دکلی ؛ دیدم . اورادہ بغدادلی رضا پاشااسمندہ برارکان
حربیہ لواسی واردی اولک یوزینہ باقدی « واللہ دوغروا »
دیدی . بزم روحزہ ٹہو محبتی دکل مزار محبتی حاکم ،
بزہ محبوب اولان دنیا دکل آخرت . بومشئوم ذہنیت دن
تماماً سالم اولانمز بک آزدر . بر طرفدن بوذہنیتی ازالہ
ایتمک دیکر طرفدن صحتی ومدنی مسکنلرک سعادت ولذتی
روحلرہ طاندیرماق لازمدر . وصفی راشد بکک بولنسخہ
قویدینمز (ارایورم) نی دقتلہ اوقومالی ز .

صحتی ، قوللائیشلی ، قونفورلو ٹہو یاپیلماسنی تشویق
ایچون وسطی اوروپا حکومتلری برچوق تدبیرلر تصور
وتطبیق ایتکدہدر . مجارستان حکومتی ہرسنہ ییکی یاپیلان
ٹہولری تدقیق ایدیور ساحہ سی کوچوک اولدینی حالہ
ہواسنی ، کولشنی ، قونفورینی الکایی بولدینی ٹہوکہ مہندسنہ
نقدی مکافات ویریور . (روملیا) دہ ییکی یاپیلان
ٹہولرہ اون سنہ ویرکی دن معافیت ویریلشدی . متوالی
یانغینلرک برچوق خالی عرصہلر وجودہ کتیردیکی معلوم .
صاحبلری بو عرصہلرک چاپلرینی چیقارماق کوچوک
برکارکیر بنا یاماق ایستہ دیکی وقت اک زیادہ تشجیع
کورمہ سی لازم کلن بر دائرہ دن مشکلاتہ وپارہ طلبہ
معروض اولیور . ٹہولری یانانلرک یوزدہ یتمش بتی
عرصہ لرینک لرلرینی ومقدارینی بیلمیورلر ؛ بونی اوکرتمک
قصر ومسکن انشا ایتک ایستہ نیخہ امانتہ مراجعت
ایدیورلر امانت استدعایی محاسبہ حوالہ ایدیور محاسبہ

بونی او کره ته چک بز هیچ دکاز . او ، بونی کورمش ، آکلامش ، هضم ایتش اولدیغی تشبیرله بزه تشبیر ایتکده در . فقط فکرکد کر ایله کسب قوت و وسعت ایتدی که ده پسیقولوجیائی بر موقوف ، پسیقولوجیائی بر حقیقت اوله رق قالمقده در . (بریسا ساوارهن) اسممنده غربلی ومشهور بر عالم Physiologie du goût اسمیلا مشهور جهان بر اریازم شد در . بو کتابک جوهر اساسیسی شودر :

Dis - moi ce que tu manges je te dirai qui tu es.

بونک تور کجیسی « نه ییدیکی سویله ، سنک کیم یعنی نه قراطده آدام اولدیغی سویله رم » دیمک اولور . بو اساس اوزرینه دیکر قضیه لر دخی قورولش و بونلر تعدد ایتشد در . بزده بوکون (بریسا ساوارهن) ک بوسوزنی شوقالبه افراغ ایده جکین :

Dis-moi où tu te loges je te dirai qui tu es.

مسکنکی کوستر ، نرده هانکی شوده اوطوردیغی سویله سنک کیم اولدیغی ، نه قراطده آدام اولدیغی سویله م . بوجله یی اوقودقدن صوکره قاره استانبولده حقیقی مسکن بحرانک شدتله موجود اولدیغی کوسترمک ایسته دیکمزی آکلار . استانبولده مسکن بحران واردر . بو مسکن بحران حسی ایدنلر ، چوق شکر ، چوغالمقده در . طوتوشان بر کبریت قوطوسی حالتده بر ساعت ایچنده یانوب کول اولماق تهسکسی آلتنده تیرته یین انسان کومسارینی مسکن عد ایدمه یینلر ایچون مسکن بحران متراید بر شدتله موجود در ؛ کونش کورمر ، هوا آلاز ، بناء علیه رطیب ، متعفن ومنق نه ولری ناصل مسکن عد ایدمه ییلیرز ؟ بر قاپ کون اول (وفا) دن (قوواجیلر) دن کچدم ، متورم او کسور و کارینک طاقیر دامادینی نه وچکارک آزدی . هر خانه چکک اوکنده برر لحظه توقف ایدیور و بو او کسور و کارک حکایه ایتدیکی جیمه یی دوشونیوردم . باناویله کلپور ، که بو اوچ الفدن برنجیسی اعمار کله سنک الی اولسه دها بحق اولاجاق . صیق صیق و بحق نفوسمک آزلغندن و آزالماقده اولماسندن شکایت ایدیورز . بو مسئله ، حقیقه اندیشه بخش بر مسئله در . آلمان نفوسنک ، حرب عمومیدن صوکره دخی هر سنه بر میلیون آرتدیغی اوکره نیورز . آمریکا آرتیور ، همده آمریقا ، نفوسنه مهاجر اولاراقده آیریجه بر میلیون جان علاوه ایدیور . آمریقایه کیدنلرک هان هیچ بری آمریقایی اولماقندن قورتولامیور . آمریقانک ، بالطبع شمالی آمریقایی مراد ایدیورم ، نهوت آمریقانک مدهش بر قدرت استعمانی وار . او اقلیمک ، او محیط اجتماعینک اویله بر استجناس قدرتی وار که انموذج تشریحی بیله دکیشدیریور . ۱۹۰۳ ده ایسویچره نک (بال) شهرنده بر سیونیست قونغرهنده زائر اولاراق بولوندم . دنیانک هر طرفدن اورایه اولاد اسرائیل ککشدی . آمریقایی اولاد اسرائیلک عظم کجفیلرینک شکنده بر تحول تشریحینک حاصل اولدیغی کوردم . خلاصه ، مسکن مسئله سی ، کنج تورکیه مرک زمامدارلرینی بحق مشغول ایدن نفوس مسئله سیله صیق صیقیه

بوارباب مراجعتدن خانه نک یاندیغی سنه دن اعتبار آتئوریه وتنظیفیه رسومی ایسته یور و بوسوم تسویه ایدیلد کدن صوکره چاپلری ویریلیور ایش .

بلدیله ویرکیلری دوعرودن دوعرویه خلقه یاپیلان یاخود یاپیلاجاق بر خدمتک اجریتدر . بویله اولونجه بوش بر عرصه دن یاخود یانمش بر نهوک زمیندن تنظیفیه وتنوریه ویرکیسی ایسته مک غیر واردر . دائرة عائدیه سی ده بونی حس ایتش اولاجاق که تحقق ایتدیریلن بو ویرکینک تحصیل عرصه صاحبیلرینک چاپ آلاق ایچون مراجعتنه بر اقیور وسنه لردن بری تحصیل ایدیلهدیکی حالده جزا استیفا سنه قیام ایتیمور و یوقاریده سویله دیکمز وجهله اهالی ده عرصه سنک یکی تنظیمده نه شکل آلدیغی اوکرتمک ایچون ایستر ایسته مز بو پاره یی ویرمک مجبوریتنه قالیور . چونکه بونی ویرمه مک ایچون بر سور و عرض حاللر ویرمک وایلرجه قرطاسیه معامله لرینک آرقه سنده قوشماق ایجاب ایدیور . اهالی بو پاره یی ویرمه یه اجبار ایدلمکسزین چانی آلیر و عرصه سنک یرینی اوکره نیرسه یابنا یاپار ، یاپامازسه یاباییله جکه ساتار . آلمانیده (قارلس روچه) شهرنده ۲۰۰۰ مسکنک انشاسی ایچون حکومتمک نه و یایماق ایستین کیمسه لره آوانس اولاراق مهم بر مبلغ ویردیکی ۲ اغستوس ۱۹۲۵ تاریخلی Berliner Tageblatt غزته . سنده اوقویورز . دها باشقا بر چوق تشویق و تسهیلده یاپیلور فقط بو باشلی باشنه کافی بر یاردیمدر . بزده ده بوقادار اولماسه بیله بزجه ممکن الاجرا تسهیلاتک کوسته ریله سی تمخیه شایان در . خالی یرلر اعمار ایدیلنجه تنظیفیه وتنوریه رسومی بودفعه شهراماتی حقلی اولاراق آلاجاق وفضله اولاراق جمهوریت خزینهنه ، ایلهدیده ، مسققات ویرکیسی اولاراق مهم واردات تأمین ایدیلش اولاجقدر .

شیمدی (اقدام) ده منتشر مقاله مزدن آلدیغمز شو سطرلری ده اوقویام :

کنج تورکیا جمهوریتنک عملیه فکریه یی ایچون اقایم ثلاثه اوچ الف حرفیه افاده اولنه ییلیرکه بونی خایی زماندر تکرار ایدیورم . بو اوچ الف استحصال ، اعمال ، اعمار کله لرینک ایلمک حرفلیردر . کنج تورکیا جمهوریتی بو اوچ اقنومه نه قدر چوق قوتله صاریلیرسه اوقدر چوق قوتلی اولاجقدر .

مستثنائیت قیدی ادخال ایدیله سنه موفقیّت حاصل اولمش وچوق
فائده سی کورولمیشدی . آوستریاده مجدداً پایلان دارالصناعه لر
۱۲ سنه هر درلو ویرکودن معاف طوتولدیغی کی بودارالصناعه
عه لرك طوغله سی دخی حکومت طرفندن بلابلد ویریلیردی .
عینی منورینلک شیمیدی دخی داها واسع برصورتده حکمران
اولسه کرکدر .

چنتو ! چنتو ! بوکون استانبولده چوالی ۲۸۰ غروشه
چیقمش . یانی باشمزه (رومانیا) ده الی کیلوق اعلا چنتونک
چوالنک بزم پاره منزله یوز یکریمی بش غروشه صانیلماقده
اولدیغی اوکره نیوز . چنتو بغدادی اونندن صوکره لک زوملی
وحیاتی ماده در . داها چوق دییه جکرمز واردر .

باشنه الی آلتی قیشک قاری یاغمش بروطنداشک ملاحظه
لرنده کی حرارت اخلاص بعض حرکت فکریه تولید ایتک مأمولدر .
زیرا حرارت مولد حرکت در و حرکت محض حیاتدر .

۱۴ تموز ۱۹۲۵ : هکبه لی آطه

دوقنور عبدالله هودت



حقیقت کو مولز

حقیقتی کومک ایچون نامتناهی
کورک و طوبراق لازمدر
— شکسیر —

شرق استقلال محکمه سی مدعی عمومیه سی عوفی بک ۱۲
آغستوس ۱۹۲۵ تاریخله آناتولی تاغراف آژانسی طرفندن
مطبوعات تبلیغ ایدیلان ادعاینامه سندن مفرز فقره یی ، اجتهادک سیننه سنه
واونک واسطه سیلا سیننه تاریخه تودیع ایدیوروز . ۱ تموز ۱۹۲۵
تاریخی و ۱۸۳ نومرولو (اجتهاد) ده منتشر (قلیچ زاده حق بک
برادرمنه آچیق جواب) عنوانی ملاحظه منی ده شو نورلو
سطرلری اوقودقدن صوکره بر داها کوزدن کچیرمه لرینی
قارلردن تمی ایدرز :

کنج تورک جمهوریتی هر نه زمان یکی ر خطوه آتمق
ایسته مش ایسه استثنائی قبول ایتدیکم بر قسم مطبوعات
بر شبکه ممانعت حالنده قارشوسنه چیقمشدر . صنئی بر محیط
هیجان یازاتارق قارلرینی اغفال ایدن بو قسم مطبوعاتک
هر حادثه دن بر قورقو ، هیجان وامنیتمزلک احداثه
چالیشدیغی و بو صورتله دولتک امنیت داخلیه سی اخلال
ایدلیکنی مع الاصف قیده مجبورم . بیک بر مثال آراسندن
بر دانه سنکذ کرینه مساعده لرینی رجا ایده جکم . تشکیلات
اساسیه قانوننک مذا کره سی اثناسنده علمی تدقیقلر ایله
مجلسی ایقاظ ایتلری اقتضا ایده رکن شهه لی کوسترمک
وانقلاب و جمهوریتک الک یوکسک بر مؤسسه سی اولان

هر بوطدر . کچنلرده بر یرده سولیشدم . قونفورلی برخانه ده ،
نفیس بر صورتده حاضر لائمش بر آقشام طعامنک ، قیشین
قالوریه لرله مسخن بر طعمخانه سنده تناول ایدیلن بر بفتکک ،
بر باردق نفیس « مادر » آلتنده یکی بر ذریت واردر .
تولید ، تمامیت وفضله تغدی اثریدر ، قونفور ، مادی ومعنوی
قونفور اقتدار تولیدک اک مهم عاملیدر . بو ادعای ، حیوانات
اوزرنده ده پایلان تجربه لرله تأید ایتشد . ای بسیله نن ، صهی
بر کومسده اسکان ایدیلن حیوان چیقتلری ، فنا بسیله نن ،
غیر صهی طار کومسلرده طوتولان حیوان چیقتلرنن پک فضله
ذریت یتیشدیرمشلردر . بونک تفصیلاتی کورمک و اقوام
ایسته یین وانکلیزجه ویا آلمانجه بیلن قارلرمنه Halevok Ellis ک
(حفظ الصحه عرق بشر و عافیت اقوام) اسمیه ترجمه ایتک
ایسته دیکم پک مهم اما پک مهم کتابنک Wohnung und
bevoelkerung یعنی نفوس ومسکن عنوانی فصلنه باقایی توصیه
ایدرز . استانبولده یدی یوز کسور بیک نفوس قالدیغی روایت
اولونیور . بو نفوسک بشیوز بیک غیر صهی و غیر مدنی نه ولرده
عمرلرینی و نسللرینی کوتاه ایتکده درلر دییه بیلیرز . هیچ
اولازسه کونک یارایسند کونش آلبر ، صوئوغه ، صیجاغه ،
یاغوره قارشو محفوظ ، صوی ، الکتریکی ، بانیومی وهر
قونفوری موجود استانبولده قاش بیک نه کوسته رله بایر ؟
نورلک برچوقلری ای موقعلرده فقط پک فکرمز و علمسز بر
قفا ایله یاپیشلردر . صهی و مدنی مسکنلر وجوده کتیرمک
ایچون پیشوا اولاجاق بروطنداش بیوک بر وطنداشلق ایتش
اولاجاق . طبیبده اولان شهر امینی این بک مطلقا بو ایشله
برکون مشغول اولاجاقدر . فقط سرمایه دار ویا سرمایه لری
طویلاماق سرمایه عقلیسنه مالک ذوات شهر امانتنک وحتی حکومتک
بو ایشده مقدمه الجیشی اولایلیر .

حکومت جمهوریه منک ، هیچ بر مادی و نقدی فداکاراق
یاغایه مجبور اولماق سزین ، بو استقامتده کوره بیله چکی خدمت
پک چوق و پک بیوکدر . دیگر ممالک متعده نه امثالی موجود
ومرعی اولان تدبیرلر و حکومت جمهوریه منندن ده ایسته یه بیله .
جکمز ورد اولونمایا جعفردن این اولدیغز تسمیلانک بعضیلری
شونلردر : ۱ « مجدداً ویا علاوه انشاآت یاباجقردن رخصتیه
رسمی ایسته مه مک ، ۲ « شهر امانتنک تصدیق ایده چکی بریلان داخلنده
پایلان مسکنلری اون ویا ده زاده سنه مسقات ویرکیسندن
عفو ایتک یالکمز رسوم بلدییه تابع طوتماق . ۳ - لوازم
انشایه دن یا هیچ کومروک آلاماق یا خود آزالماق . ۴ - چنتو ،
کیرچ ، آچی کی انشاآت مواد اساسیه سی اعمالخانه لرینی
تشویق و تشجیع ایتک . ۵ - باخصوص یکیدن چنتو فابریقه سی
یاغماق ایسته یلری لاقول ، آوستریاده اولدینی کی ، ۱۲ سنه
هر درلو تکلیف اتدن معاف طوتماق الخ .

استانبولده ایکنجی دفعه سکینی قانونی یاپیلیرکن قانونک
نشرندن صوکره یایلاجلق نه ولرک سکینی قانونیه مقید اولما .
سندده کی فائده یی اوزمان شورای دولت تنظیمات رئیس سی سعدالدین
بکه ایضاح ایتشدک ، بوسایه ده قانونه ، یکی پایلان نه ولرا ایچون ،